

- Ashley** (Sergent T.), 3144
- Assurances** (Conférence des), 3142
- Auditeur Général** (Rapport de l'), 754, 924, 1203, 1417
- Avance de l'heure**, 1858, 2742, 2830, 2854
- Baie d'Hudson** (Cie de la), 688
- Baldwin** (Willis Keith) (Stanstead):
 Discussion du budget, 3256
 Immigration, 1404
 Industrie laitière, 4517
 Lac des Bois, 4288
 Logements ouvriers, 1170
 Martigny (A. Lemoine de), 4172
 Transports par voie du Saint-Laurent, 758
- Ball** (Robert James) (Grey-Sud-Est):
 Bureau de poste de Pierreville, 3264
- Ballantyne** (L'hon. Charles Colquhoun) (ministre de la Marine et du Service naval):
 Acheteurs, 2239
 Antilles (Convention de commerce avec les), 2309
 Chambre (Modification de la loi du Sénat et de la), 668
 Chantiers de Sorel, 582, 2074
 Chenal maritime, 2038
 Commission du Service civil (Nominations de la), 2227
 Construction de navires en acier, 579, 1720
 Construction maritime (Programme de), 1906, 2127
 Contrat avec la Dominion Iron and Steel Co., 750
 Discussion du budget, 3264
 "Dominion Shipbuilding and Repair Co.", 3480
 Dragues et remorqueurs, 582, 2074
 Esperanto (L'), 4411
 Fournier (Alf.), 1415
 Havres publics, 2279
 Inspection du poisson, 2231
 Jetée d'Algernon Rock, 1415
 Johnston (Alexander), 661
 "Laurentian", 1379
 Marcil (L.-T.), 2995, 3590
 Marine marchande, 584, 1301, 1473, 1535, 3144
 "Montreal Dry Dock and Ship Repairing Co.", 2240
 Naufrages (Enquête sur les), 2034
 Navires de l'Etat, 2242
 Navires réquisitionnés, 2996
 "Niobé" et "Rainbow", 687
 Pêche au saumon, 1413
 Pêcherie, 584
- Ballantyne** (L'hon. Charles Colquhoun)—
Suite.
 Pêcheries, 4097
 Permis de pêche, 2151, 2558, 4412
 Phares et services côtier, 4100
 Phares (Salaires des gardiens de), 2041
 Pensions de pilotes, 1537
 Piscifaculture, 2234
 Port de Québec, 1300
 "Prince Rupert Dry Dock Eng. Co.", 3480
 Rapport du juge Eberts, 4320
 Ressortissant canadien, 804
 Sentence arbitrale, 2241
 Service civil (Loi du), 4555
 Service maritime et fluvial, 2026
 Service naval, 4070
 Services des signaux, 2044
 Service de bateau passeur, 587
 Services de vapeurs, 2558
 Vapeurs: "Voyageur", "Gunner", "Farmer", "Victor", "Signaller", "Miller", "Conqueror", "Commander", "Planter", "Spinner", "Leader", "Navigator", "Otter", "Ranger", "Seigneur", "Squatter", "Pioneer", 1414
 Vapeur "Beaver", 1710, "Canadian Recruit", 590, 1413, "Canadian Sapper", 751
- Béland** (L'hon. Henri-Sévérin) (Beauce):
 Accord commercial, 1202
 Auditeur général (Rapport de l'), 935
 Brunette (La mère du sgt major), 1555
 Chambre: Lois d'intérêt public, 2873
 Chambre (Modification de la loi du Sénat et de la), 603
 Chambre: Séances du samedi, 2873
 Cession des ch. de fer Nationaux, 1534
 Combustible, 4317
 Commissariat à Londres, 2489
 Conservation (Loi sur la), 3201, 4021
 Cour de police internationale, 2764
 Destruction de documents, 599
 Discours du trône, 162
 Edifices parlementaires, 4059
 Finances du Canada, 2145
 Gouverneur général (Nomination d'un), 4506
 Hygiène publique, 3186
 Impôt sur le revenu, 1301
 Industrie laitière, 4508
 Motion d'ordre, 2197
 Prêt aux gouvernements provinciaux, 4624
 Primes à l'industrie du pétrole, 1455
 Produits de l'érable, 2198, 2610, 2942
 Québec (Victimes des troubles de), 1543
 Réintégration des soldats, 4115
 Représentation canadienne aux Etats-Unis, 2477

Volume I: 1-1022

Volume II: 1023-2072

Volume III: 2073-3056

Volume IV: 3057-4100

Volume V: 4101-4652